



SERVICES CULTURE ÉDITIONS  
RESSOURCES POUR  
L'ÉDUCATION NATIONALE

Ce document a été numérisé par le CRDP de Montpellier pour la  
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel

Campagne 2009

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

0906 - LVE IND

**BACCALAURÉAT PROFESSIONNEL**

SESSION JUIN 2009

---

ÉPREUVE ÉCRITE DE LANGUE VIVANTE

---

**TURC INDUSTRIEL**

DURÉE : 2 heures – COEFFICIENT : 2

---

*L'utilisation d'un dictionnaire bilingue n'est pas autorisée*

---

CRDP de l'academie de Montpellier

## ALANYA

Yaşlı Alanyalıları anlatıyor: « Turizmden önce aileler kız çocuklarına sahildeki arazileri miras bırakırdı. Çünkü oralar değersiz sazlıklar<sup>1</sup> olarak görülürdü, daha verimli üst kesimler erkek çocuklarına verilirdi. Şimdi damatlar zengin oğullar, değil. »

5 Şakayla karışık anlatılan bu hikâyeler, ilçenin kısacık bir zamanda nasıl değişeceğini kimsenin, Alanyalıların bile kestiremediğini gösteriyor. Alanya'nın sakin kıyıları kısa zamanda Akdeniz'in en cazip<sup>2</sup> köşelerinden biri oldu. Sazlıklar gitti, Antalya'nın küçük ilçesinin nüfusu 1990'larda katlanarak artıp birçok il merkezini geride bıraktı.

Ardına Toros Dağları'nı, önüne Antalya Körfezi'ni almış Alanya ilçesi, coğrafi çeşitliliği ve zengin tarihiyle Akdeniz'in en iddialı tatil yörelerinden.

10 Alanya Limanı Genel Koordinatörü Cihan Baba, Alanya'nın sırrının işte bu çeşitlilikte yattığını söylüyor. Burada, gençler, yaşlılar, doğaya yakın olmak isteyenler, kente yakın olmak isteyenler, tarih, spor, deniz, eğlence meraklıları, kısacası herkes kendine göre bir şeyler bulabilir. Cihan Baba, Alanya turizminin yaklaşık on yıl önce durgunluğa girdiğini söylüyor. "Alanya bu durumdan yeni bir strateji kullanarak kurtuldu. Bir tür "metropol turizmi" 15 başladı. Yollar, kaldırımlar, aydınlatmalar yenilendi; sokaklarda yayalaştırmalara ağırlık verildi; kentin çehresi<sup>3</sup> değiştirildi ". Alanya'nın sadece fiziki kalitesi ve iriliği değil, nüfusundaki çeşitlilik de ona bir metropol havası veriyor. Yüz bini geçen ilçe merkezi nüfusunun yaklaşık yüzde onunu yabancılar oluşturuyor. Sadece yazları değil, kışları da burada geçirmek isteyen eski turist, yeni Alanyalıları bunlar. Yaz aylarında nüfus birkaç yüz bine fırlıyor. Bunun önemli bir kısmınıysa yabancı 20 turistler oluşturuyor.

Hava karardıktan sonra Alanya ıslıl ıslıl bir şeride dönüşüyor. Sahil boyunca yapılan bir yürüyüş mekânlardan<sup>4</sup> gelen müzikle renkleniyor; bir yanda Akdeniz, diğerinde Akdeniz akşamı altındaki kent. Alanya Kalesi'nin taçlandığı küçük tarihi yarımada, aydınlık bir dağa dönüşüyor bu saatte, 25 ışıklandırılmış surlar ve Kızıl Kule denize yansıyor. Sahile açılan sokaklardan birine daldığında ise insanı yemeli, içmeli müzikli mekanların sıralandığı cümbüşlü<sup>5</sup> bir merkez karşılıyor. Bu neşeli kalabalık içinde kimsenin canının sıkılması mümkün değil. Daha sakin bir akşam tercih edenler için de seçenekler var. Zira Alanya sahili çok uzun.

Akdeniz'e uzanan sarp ve yüksek tarihi yarımada Alanya'nın kalbi, geçmişin başladığı yer. Onu 30 çepeçevre saran surlar kentin eski mahallelerini barındırıyor, iki yayında ise kıyı boyunca yeni Alanya uzanıyor. Yarımada tırmanışı Alanya'yı tanımak için de iyi bir yöntem. Kent içinden kaleye çıkan dolmuşlar bulmak mümkün; ama zamanı ve enerjisi olanlara önerilecek yol, bir şişe su ve şapka kapıp dik sokakları çıkmak. Kafe ve restoranların sıkça rastlandığı yolda ilerleyince gözlemciler, hediyelikçiler de yoğunlaşmaya başlıyor.

ATLAS, Tatil Gezme Sanatı Dergisi, Temmuz 2005

<sup>1</sup> Sazlık : su kıyılarında, bataklık gibi yerlerde yetişen ince kamış, hasır otu gibi bitkilerin yoğun olduğu yer

<sup>2</sup> cazip : ilgi uyandıran, çekici

<sup>3</sup> çehre : yüz, görünüş

<sup>4</sup> mekân : yer, ev yurt bulunan yer

<sup>5</sup> cümbüş : eğlence, müzik, coşku , canlılık

## I. COMPRÉHENSION (12 points)

### Répondez en français

1. Dans quelle région se trouve Alanya et quel est le nombre de sa population ? (1 point)
2. Quelle anecdote racontée par les personnes âgées confirme le développement d'Alanya ? (1,5 points)
3. Quel est le secret de l'évolution d'Alanya d'après M. Cihan BABA ? (1 point)
4. Dans le secteur du tourisme, de quelle manière Alanya est-elle sortie d'une longue période de stagnation ? (1 point)
5. Quel est le pourcentage d'étrangers vivant dans cette ville et la principale caractéristique de cette population ? (1 point)
6. Comment décrit-on Alanya à la tombée de la nuit ? (1 point)
7. D'après le texte, quel est le lieu désigné comme le coeur d'Alanya et quelle est la particularité de celui-ci ? (1,5 points)
8. Par quel moyen de locomotion peut-on rejoindre le coeur d'Alanya et que peut-on rencontrer durant le voyage ? (1 point)
9. Traduisez en français : (3 points)  
« Alanya'nın sadece fiziki kalitesi ve iriliği değil, nüfusundaki çeşitlilik de ona bir metropol havası veriyor. Yüz bini geçen ilçe merkezi nüfusunun yaklaşık yüzde onunu yabancılar oluşturuyor. Sadece yazları değil, kışları da burada geçirmek isteyen eski turist, yeni Alanyalılar bunlar. »

## 11. EXPRESSION (8 points)

1. Yazarın kullandığı « çehresini değiştirmek » eylemini açıklayınız ve bir cümlede kullanınız. (2 points)
2. Aşağıdaki cümleyi olumsuz hale çevirerek yeniden yazınız, (1 point)  
« Ardına Toros Dağları'nı, önüne Antalya Körfezi'ni almış Alanya ilçesi, coğrafi ve zengin tarihiyle Akdeniz'in en iddialı tatil yörelerinden ».
3. Bildiğiniz bir şehri anlatınız. (10-12 satır) (3 points)
4. Turizmin bilinçli bir şekilde gelişebilmesi için neler yapılmalıdır? Kişisel görüşlerinizi açıklayınız. (8-10 satır) (2 points)